

ارزیابی روایی و پایایی نسخه فارسی مقیاس تعارض کار - خانواده

غلامرضا رجبی^{۱*}، عنایت مکی^۱، خالد اصلانی^۱

۱. دانشگاه شهید چمران اهواز، اهواز، ایران

نشریه پاییش

سال نوزدهم، شماره چهارم، مرداد - شهریور ۱۳۹۹ صص ۴۴۴-۴۳۵

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۹/۴/۱۶

[نشر الکترونیک پیش از انتشار- ۵ مرداد ۹۹]

چکیده

مقدمه: تعارض کار - خانواده، نوعی تعارض بین نقشی است که در آن فرد بین خواستهای نقش کاری خود و تقاضاهای نقش خانوادگی - اش ناهمخوانی احساس می‌کند. هدف پژوهش حاضر ارزیابی روایی و پایایی نسخه‌ی فارسی مقیاس تعارض کار - خانواده روی کارمندان دانشگاه‌های شهید چمران اهواز و علوم پزشکی جندی شاپور اهواز بود.

مواد و روش کار: پژوهش حاضر روان‌سنجی از نوع روش شناختی بود. ۱۴۶ کارمند از دانشگاه شهید چمران اهواز و ۱۳۲ کارمند از دانشگاه علوم پزشکی جندی شاپور اهواز (جمعاً ۲۷۸ نفر) به روش نمونه گیری داوطلبانه و مبتنی بر هدف و بر اساس تعداد ماده‌های مقیاس انتخاب شدند و مقیاس تعارض کار - خانواده کارلسون که بر اساس نسخه‌ی فارسی از ترجمه - باز ترجمه وارون تهیه شده بود، تکمیل نمودند. داده‌ها با استفاده از تحلیل عاملی اکتشافی و نرم افزار SPSS-۲۱ تحلیل شدند.

یافته‌ها: نتایج تحلیل عاملی اکتشافی به روش تحلیل مؤلفه‌های اصلی (چرخش واریمکس) سه عامل تعارض کار - خانواده و خانواده - کار مبتنی بر زمان، تعارض کار - خانواده - کار مبتنی بر فشار و تعارض کار - خانواده و خانواده - کار مبتنی بر رفتار را شناسایی کرد. ضرایب آلفای کرونباخ کل مقیاس ۰/۸۶ و در عامل‌های اول تا سوم به ترتیب ۰/۸۵، ۰/۸۴ و ۰/۸۸ بدست آمد. ضرایب همبستگی بین هر یک از ماده‌های مقیاس و نمره‌ی کل مقیاس بین ۰/۰۰۱ (۰/۰۶۵ تا ۰/۰۰۱) و ۰/۰۰۱ (۰/۰۰۱ < p) و ضرایب روایی و اگرا این مقیاس با مقیاس‌های حمایت اجتماعی درک شده چند بعده ۰/۷۲ - و رضایت زناشویی ۰/۶۲ - ۰/۰۰۱ (p < ۰/۰۰۱) معنادار بودند.

نتیجه گیری: بر اساس نتایج به دست آمده از این ابزار پژوهش‌گران می‌توانند از آن در محیط‌های پژوهشی، خانوادگی، صنعتی و پرسنلی استفاده نمایند.

کلیدواژه: تعارض کار - خانواده، پایایی، روایی، کارمندان

گد اخلاق: EE/980240302611/scu.ac.ir

* نویسنده پاسخگو: اهواز، دانشگاه شهید چمران اهواز، اهواز، ایران
E-mail: rajabireza@scu.ac.ir

مقدمه

مبتنی بر زمان، ۲) تداخل خانواده-کار مبتنی بر زمان، ۳) تداخل خانواده-کار مبتنی بر فشار، ۴) تداخل خانواده - کار مبتنی بر فشار، ۵) تداخل کار- خانواده مبتنی بر رفتار و ۶) تداخل خانواده-کار مبتنی بر رفتار. پژوهش‌گران تنوع گسترهای از مقیاس‌ها را برای اندازه‌گیری تعارض کار- خانواده استفاده می‌کنند [۷]. نتایج و همکاران یک شاخص ده ماده‌ای را تدوین و اعتباریابی کردند که ماده‌ها شامل هر دو جهت تعارض کار- خانواده [تداخل کار- خانواده و تداخل خانواده-کار] بودند. آن‌ها سه شکل از تعارض کار- خانواده را بررسی نکرده‌اند [۵]. مقیاس دیگر شامل ماده‌هایی از هر یک از سه شکل تعارض کار- خانواده بود [۶]. در یک فرا-تحلیل از تعارض کار- خانواده کوسمیک و از یک معتقدند که تفاوت‌ها در نتایج پژوهش اغلب به دلیل تفاوت در شاخص‌ها است [۸].

پژوهش‌گران تمایز ماده‌ها را با جهت بین WIF و FIW در مقیاس‌های خود در کمتر از نیمی از ۲۵ مطالعه بررسی کردند، خصوصاً هفده مقیاس از بیست و پنج مقیاس نوعی از تمایز از طریق شکل یا جهت [مثلًا، زمان، فشار و رفتار] در اندازه‌گیری تعارض کار- خانواده را ایجاد کردند. به علاوه، فقط یکی از مقیاس‌های بررسی شده توسط کرین هاووس و بیوتل معرفی گردید، که تعارض مبتنی بر رفتار به مقیاس اضافه نمود [۱]. در نهایت، از همه‌ی مقیاس‌های بررسی شده، هیچ‌کدام ماده‌هایی که همه‌ی شش بعد از تعارض کار- خانواده را شامل شود، بررسی نکردن.

کارلسون، کاکمار و بیلیامز ضرایب پایایی آلفای کرونباخ شش خرده مقیاس تعارض کار- خانواده در سه جهت [مبتنی بر زمان، مبتنی بر فشار و مبتنی بر رفتار] از ۰/۷۸ تا ۰/۸۷ [۹]؛ واتای، نیشکیدو و موراشیما از ۰/۹۰ تا ۰/۹۲ [۱۰]؛ بروک، آلن و اسپیکتور از ۰/۷۹ تا ۰/۹۰ [۱۱]؛ لیم، موریس و مک‌میلان از ۰/۸۹ تا ۰/۹۴ [۱۲]؛ تمنت، کورونکا و پفیفر از ۰/۸۳ تا ۰/۹۱ [۱۳]؛ محمدی، پورکیانی و بهشتی فر از ۰/۸۶ [۱۴]؛ پیرحیاطی، نیسی و نعامی ۰/۸۷ [۱۵]؛ و هاشمی شیخ شبان، ارشدی و بذرافکن برای عوامل تعارض مبتنی بر زمان، فشار و رفتار از ۰/۸۵ تا ۰/۸۹ [۱۶] گزارش داده‌اند. مطالعات واتای و همکاران، کارلسون و همکاران و هاشمی شیخ شبان و همکاران همگی حاکی از تأیید الگوی شش عاملی و روایی هم‌گرا و واگرا این مقیاس هستند [۱۶].

حفظ و برقراری رضایتمندی محیط خانواده و رضایت شغلی در محیط‌های شغلی و سازمانی برای افراد و سازمان‌ها به یک اندازه

تعارض کار- خانواده منبعی از استرس است که ممکن است افراد تجربه کنند. تعارض کار- خانواده به عنوان "شکلی از تعارض بین نقش تعریف شده است که فشارهای نقش از حیطه‌های کار و خانواده متقابلاً در بعضی از جنبه‌ها ناهمخوان هستند [۱]". پژوهش بر روی تعارض کار- خانواده نشان داده است که این تغییر بر تعدادی از پیامدها از جمله پریشانی روان‌شناختی، رضایت شغلی، تعهد سازمانی، عملکرد و رضایت از زندگی تأثیر می‌گذارد [۲، ۳]. پژوهشگران تعارض کار- خانواده به روش‌های مختلفی اندازه‌گیری کرده‌اند. به طور سنتی، پژوهش‌گران تعارض کار- خانواده را به صورت تک‌بعدی اندازه‌گیری کرده‌اند؛ یعنی، وقتی کار با خانواده تداخل دارد، رخ می‌دهد [۱]. پژوهش‌گران تعارض دوگانه کار- خانواده با بررسی هر دو جهت مطالعه کردند. کار با خانواده تداخل می‌کند و خانواده با کار [۲، ۴].

همچنین پژوهش‌گران کاربرگ‌های متفاوت تعارض کار- خانواده بررسی کرده‌اند [۶، ۵]، همسو با تعریف کرین هاووس و بیوتل، سه شکل از تعارض کار- خانواده در ادبیات پژوهشی شناسایی کردند: (الف) تعارض مبتنی بر زمان، (ب) تعارض مبتنی بر فشار و (ج) تعارض مبتنی بر رفتار. تعارض مبتنی بر زمان هنگامی رخ می‌دهد که زمان صرف شده برای یک نقش موجب دشواری در انجام سایر نقش‌های فرد شود؛ تعارض مبتنی بر فشار زمانی رخ می‌دهد که نشانه‌های فرسودگی ناشی از انجام یک نقش موجب دشواری در انجام سایر نقش‌های فرد شود؛ و تعارض مبتنی بر رفتار زمانی رخ می‌دهد که الگوهای معین مرتبط با رفتار یک نقش با رفتارهای مورد انتظار نقش دیگر ناسازگار باشند [۱]. در سال ۱۹۹۱، گاتک، سرلی و سلپا بیان کردند که هر یک این سه شکل از تعارض کار- خانواده دو جهت دارند: (الف) تعارض حاصل از تداخل کار با خانواده [WIF] و (ب) تعارض حاصل از تداخل خانواده با کار [FIW]. دو جهتی بودن تعارض به این معنا است که فشارهای مرتبط با نقش‌ها می‌توانند به طور همزمان از دو جهت رخ دهند، برای مثال، اضافه بار تقاضاهای نقش کار [مانند ساعت کار طولانی، برنامه کاری انعطاف- ناپذیر و غیره] می‌تواند موجب اختلال در تقاضاهای خانواده شود. به همین ترتیب، اضافه بار تقاضاهای نقش خانواده [مانند مراقبت از فرزندان، مراقبت و انجام کارخانه و غیره] می‌تواند موجب تداخل در کار شود. وقتی این سه کاربرگ و دو جهت ترکیبی شوند. شش بعد از تعارض کار- خانواده به دست می‌آید: ۱) تداخل کار- خانواده

آزادانه و با اختیار و رضایت کامل می‌توانند در این پژوهش شرکت کنند. در مورد شیوه‌ی پاسخ‌دهی به هر یک از ابزارها نیز اطلاعاتی به آن‌ها ارائه و به آن‌ها اطلاع داده می‌شد که اطلاعات شخصی و پرسش‌نامه‌ای آن‌ها محترمانه خواهد بود و داده‌ها به صورت جمعی تحلیل خواهند شد. برای رعایت موازین اخلاقی، پس از اخذ رضایت آگاهانه از مشارکت‌کنندگان، پرسش‌نامه‌ها بدون نام و نام خانوادگی تکمیل شدند تا محترمانه بودن اطلاعات تأمین گردد.

ابزار جمع آوری داده‌ها مقیاس تعارض کار-خانواده کارلسون بود. این مقیاس در سال ۲۰۰۰ توسط کارلسون و همکاران برای به دست آوردن یک مقیاس جامع، در مورد تمامی ابعاد تعارض کار-خانواده تهیه شده و در سه پژوهش مختلف در نهایت یک مقیاس هجده ماده‌ای تدوین گردید. ماده‌های این مقیاس در یک طیف لیکرت پنج گزینه‌ای [۱ = کاملاً مخالفم، ۲ = مخالفم، ۳ = نه موافقم و نه مخالفم، ۴ = موافقم و ۵ = کاملاً موافقم] مرتب شده است، که نمره‌ی بالاتر نشان‌دهنده‌ی تعارض کار-خانواده‌ی است، که نمره‌ی بالاتر نشان‌دهنده‌ی تعارض کار-خانواده‌ی شرکت‌کننده‌ها است. این ابزار دارای شش عامل و هر عامل شامل سه ماده است، که سه ماده‌ی اول، تعارض کار-خانواده مبتنی بر زمان [یعنی، مدت زمانی که صرف انجام شغل می‌شود از صرف وقت برای فعالیت‌های خانوادگی می‌کاهد]، سه ماده‌ی دوم، تعارض خانواده-کار مبتنی که صرف انجام فعالیت‌های خانوادگی می‌شود از صرف وقت برای شغل می‌کاهد]، سه ماده‌ی سوم، تعارض کار-خانواده مبتنی بر فشار [یعنی، میزان انرژی که صرف انجام شغل می‌شود از صرف انرژی برای فعالیت‌های خانوادگی می‌کاهد]، سه ماده‌ی چهارم، تعارض خانواده-کار مبتنی بر فشار [یعنی، میزان انرژی که صرف انجام فعالیت‌های خانوادگی می‌شود از صرف انرژی برای شغل می‌کاهد]، سه ماده‌ی پنجم، تعارض کار-خانواده مبتنی بر رفتار [یعنی، تداخل کردن رفتارها و هنجارهای کاری در رفتارها و هنجارهای خانوادگی] و سه ماده‌ی ششم، تعارض خانواده-کار مبتنی بر رفتار [یعنی، تداخل کردن رفتارها و هنجارهای خانوادگی در رفتارها و هنجارهای کاری] را می‌سنجند. برای مثال ماده‌ی هشت «غلب اوقات وقتی که از سر کار به خانه بر می‌گردم، به لحاظ هیجانی آن قدر بی‌رمق هستم که این بی‌حالی مرا از مشارکت در امور خانواده بازمی‌دارد» جهت اندازه‌گیری تداخل کار در خانواده مبتنی بر فشار، ماده پنجم «آن مدت زمانی را که در کنار خانواده خود سپری می‌کنم، اغلب اوقات باعث می‌شود که نتوانم زمان لازم را به فعالیت‌های اختصاص

دارای اهمیّت است. برای سازمان‌ها به این دلیل که با کاهش بهره‌وری، کاهش رضایت شغلی کارکنان، غیبت کارکنان از کار، افزایش کناره‌گیری از کار و کاهش تعهد سازمانی همراه است و برای افراد به این دلیل که به عنوان منبع اصلی استرس، پیامدهای منفی، مانند افزایش خطر برای سلامتی مادر و پدر شاغل، انجام وظایف مادری، پدری، همسری به گونه‌ای ناکارآمد، کاهش رضایت زناشویی، بهداشت روانی را بیشتر می‌کند. امروزه تحقیقات بسیاری درباره‌ی تأثیر این دو حوزه از زندگی بر یکدیگر صورت گرفته است، و با توجه به اینکه این تعارض‌ها مانع از رشد افراد در خانواده‌ها و سازمان‌ها می‌شود این ابزار می‌تواند تمام جهات و ابعاد تعارض کار-خانواده و خانواده-کار را پوشش دهد و در این زمینه می‌تواند راهگشای متخصصان خانواده و مشاوران سازمانی و شغلی در سطح جامعه باشد. بنابراین مطالعه‌ی حاضر به دنبال بررسی ارزیابی روایی (تحلیل عامل اکتشافی) و پایایی نسخه‌ی فارسی مقیاس تعارض کار-خانواده در دو نمونه از کارکنان بود.

مواد و روش کار

مطالعه‌ی حاضر روان‌سنگی و از نوع مطالعات روش‌شناسی بود. ۲۳۷ نفر از ۷۶۴ کارکنان سازمان مرکزی و دانشکده‌های مختلف دانشگاه شهید چمران اهواز و ۵۱۲ نفر از ۲۰۲ کارکنان دانشگاه علوم پزشکی جندی‌شاپور اهواز بر اساس ملاک‌های ورود: ۱) داشتن حداقل تحصیلات کارشناسی، ۲) متاهل بودن، ۳) داشتن حداقل یک فرزند، ۴) سابقه‌ی خدمت چهار سال به بالا، ۵) تمایل به شرکت در مطالعه و ۶) نداشتن مشکلات عاطفی و خلقی و براساس دیدگاه کلاین و تعداد ماده‌های مقیاس با استفاده از کاربرگ نمونه-گیری کوکران برای جامعه‌ی اول ۱۴۶ نفر و برای جامعه‌ی دوم ۳۲ نفر [جمعاً ۲۷۸ نفر] به روش نمونه‌گیری داوطلبانه و مبتنی بر هدف و با اطلاع از این‌که این پژوهش برای چیست و باید به چه چیزهایی پاسخ بدهند با رضایت کامل و شفاهی انتخاب شدند. بعد از هماهنگی‌های لازم و صدور مجوز توسط مدیریت‌های محترم امور اداری دو دانشگاه اجازه‌ی مطالعه و پیگیری اسامی صادر گردید. کارمندانی که با معیارهای ورود ذکر شده شناسایی شده بودند پس از ارائه‌ی توضیحات لازم، شرکت‌کننده‌هایی که مایل به همکاری بودند وارد مطالعه گردیدند. قبل از ارائه‌ی پرسش‌نامه‌ها به شرکت‌کننده‌ها در مورد هدف پژوهش و کاربرد آن در این گروه خاص، اطلاعات لازم به صورت فردی ارائه گردید. همچنین به آن‌ها گوشزد شد که

تحلیل عاملی مقیاس تعارض کار- خانواده در آغاز با استفاده از روش تحلیل مؤلفه‌های اصلی و سپس برای تعیین عوامل زیربنایی آزمون از چرخش واریماکس که یک روش چرخش متعامد است، انجام گردید. درواقع، این روش به شیوه‌ای است که عوامل زیربنایی را به صورت مستقل نشان می‌دهد [۱۹]. شاخص کفايت نمونه‌گیری کیزر- میر- الکین و آزمون کرویت بارتلت به ترتیب $0.87 < 0.88 < 0.89$ به دست آمد و نشان می‌دهد که مفروضه‌های آماری نرمال بودن چندمتغیری رعایت شده و اندازه‌ی نمونه برای تحلیل عاملی کافی با بارهای عاملی 0.40 به بالا مناسب است، و بین ماده‌ها همبستگی درونی وجود ندارد و ماتریس هم-بستگی یک ماتریس اتحاد است. تحلیل عاملی اولیه با مقادیر ویژه بالاتر از 1 و بار عاملی 0.40 به بالا 3 عامل را شناسایی نمود. همان‌طور که در جدول 4 ملاحظه می‌شود، تحلیل عامل اکتشافی مقیاس تعارض کار- خانواده با استفاده از چرخش متعامد به روش واریماکس و بر اساس مقادیر ویژه بالاتر از یک و آزمون اسکری (صخره، نمودار 1) سه عامل به دست آمد، که روی هم 0.13 درصد واریانس ماده‌های مقیاس را تبیین می‌کند. عامل اول با عنوان «تعارض کار- خانواده و خانواده- کار مبتنی بر رفتار» $0.29/0.87$ درصد واریانس و با بارهای عاملی $0.75/0.82$ (ماده‌های 13 تا 18)، این عامل بر اساس ماده‌ها به دو مؤلفه‌ی تعارض کار- خانواده مبتنی بر رفتار (ماده‌های 13 تا 15) و تعارض خانواده- کار مبتنی بر رفتار (ماده‌های 16 تا 18) تفکیک می‌شوند؛ عامل دوم با عنوان «تعارض کار- خانواده و خانواده- کار مبتنی بر زمان» $0.18/0.1$ درصد واریانس و بارهای عاملی $0.64/0.82$ (ماده‌های 1 تا 6) است، این عامل بر اساس ماده‌ها به دو مؤلفه‌ی تعارض کار- خانواده مبتنی بر زمان (ماده‌های 1 تا 3) و تعارض خانواده- کار مبتنی بر زمان (ماده‌های 4 تا 6) تفکیک می‌شوند و عامل سوم با عنوان «تعارض کار- خانواده و خانواده- کار مبتنی بر فشار» $0.12/0.26$ درصد واریانس و بارهای عاملی $0.68/0.78$ (ماده‌های 7 تا 12) است؛ این عامل بر اساس ماده‌ها به دو مؤلفه‌ی تعارض کار- خانواده مبتنی بر فشار (ماده‌های 1 تا 3) و تعارض خانواده- کار مبتنی بر فشار (ماده‌های 4 تا 6) تفکیک می-شوند. ضرایب آلفای کرونباخ کل مقیاس تعارض کار- خانواده 0.86 و در عامل‌های اول 0.85 ، دوم 0.84 و عامل سوم 0.88 به دست آمده است.

دهم که برای مسیر پیشرفته شغلی (کار راهه) من مفید هستند» جهت اندازه‌گیری تداخل خانواده در کار بر مبنای زمان و ماده‌ی پائزده «آن رفتارهایی که در محل کار انجام آن‌ها من را فردی مؤثری در شغل می‌سازد، در خانه به من کمکی نمی‌کند که همسر یا والد بهتری باشم» جهت اندازه‌گیری تداخل کار در خانواده بر مبنای رفتار مورد استفاده قرار می‌گیرند [۶] برای به دست آوردن نسخه‌ی فارسی از ترجمه- باز ترجمه وارون استفاده شد.

تحلیل داده‌ها با استفاده از روش‌های زیر انجام گردید: (1) هم-بستگی تک تک ماده‌ها با نمره کل [ضریب کمتر از 0.30 و بالاتر از 0.80]، (2) تحلیل عامل اکتشافی با روش چرخش واریماکس برای شناسایی ابعاد زیربنایی مقیاس تعارض کار- خانواده. (3) هم‌سانی درونی مقیاس از طریق ضرایب پایایی آلفای کرونباخ [برای فعالیت‌های پژوهشی 0.90 و بالاتر و برای کارهای تشخیصی 0.80 و بالاتر] برآورد شد. (4) برای بررسی ضرایب روایی واگرا تعارض کار- خانواده از مقیاس‌های چندبعدی حمایت اجتماعی تصویری [۱۷] و رضایت‌نشاوی [۱۸] استفاده گردید، که تحلیل آماری آن‌ها با استفاده از ضریب همبستگی پرسون انجام شدند.

یافته‌ها

بیشتر شرکت‌کننده‌ها در این پژوهش دارای تحصیلات کارشناسی و دارای 1 و 2 فرزند بودند. سایر اطلاعات جمعیت‌شناختی شرکت‌کننده‌ها در جدول 2 درج شده است.

همان‌طور که در جدول 3 ملاحظه می‌شود، از میان ماده‌های مقیاس تعارض کار- خانواده، به ترتیب ماده‌های 1 «کار من، مرا از فعالیت‌های خانوادگی بیشتر از آنچه خودم می‌خواهم دور نگه می-دارد» ($3/10$) و 9 «گاهی اوقات وقتی به خانه می‌آیم به دلیل فشار کاری در محل کار، بیش از حد استرس دارم و نمی‌توانم از کارهایی که انجام می‌دهم لذت ببرم» ($2/93$) بالاترین میانگین‌ها و ماده‌های 11 «از آنجا که اغلب تحت فشار مسؤولیت‌های خانوادگی هستم، به سختی می‌توانم بر کارم تمرکز داشته باشم» ($2/41$) و 12 ($2/34$) کمترین میانگین‌ها را در میان ماده‌های مقیاس دارند. همچنین میانگین و انحراف معیار کل مقیاس (18 ماده) به ترتیب $48/35$ و $10/75$ و همبستگی تک تک ماده‌ها با نمره‌ی کل مقیاس دامنه‌ای از 0.40 تا 0.65 ($0.001 < p$) به دست آمد.

جدول ۱: آبعاد تعارض کار- خانواده

تداخل خانواده با کار	تداخل کار با خانواده
تداخل خانواده با کار مبتنی بر زبان	تداخل کار با خانواده مبتنی بر زبان
تداخل خانواده با کار مبتنی بر فشار	تداخل کار با خانواده مبتنی بر فشار
تداخل خانواده با کار مبتنی بر رفتار	تداخل خانواده با کار مبتنی بر رفتار

جدول ۲: ویژگی‌های جمعیتی گروه نمونه

میانگین	انحراف معیار	حداقل	حداکثر
۳۹/۴۸	۷/۰۷	۲۵	۵۸
۱۳/۲۴	۷/۲۳	۴	۳۷
۱۴/۲۴	۷/۱۵	۳	۳۳
درصد فراوانی			
مرد	۶۳	٪۴۳/۲	٪۵۶/۸
زن	۸۳	٪۵۶/۱	٪۱۰۰
جمع	۱۴۶	٪۱۴۶	٪۴۳/۹
درصد فراوانی			
مرد	۵۸	٪۵۶/۱	٪۴۳/۹
زن	۸۴	٪۱۰۰	٪۵۶/۱
جمع	۱۳۲	٪۱۳۲	٪۱۰۰
میزان تحصیلات کارکنان دانشگاه علوم پزشکی جندی‌شاپور اهواز			
کارشناسی ارشد	۲۹	٪۷۶/۵	٪۷۲
دکتری	۲	٪۱۰۵	٪۱۰۰
جمع	۱۴۶	٪۱۴۶	٪۷۳/۳
میزان تحصیلات کارکنان دانشگاه شهید چمران اهواز			
کارشناسی ارشد	۳۶	٪۷۴/۷	٪۷۳/۳
دکتری	۳	٪۷/۱	٪۱۰۰٪
جمع	۱۴۶	٪۱۴۶	٪۱۰۰٪
تعداد فرزندان کارکنان دانشگاه شهید چمران اهواز			
۱	۶۸	٪۴۶/۶	٪۴۶/۶
۲	۵۷	٪۷/۹	٪۷/۹
۳	۱۷	٪۱۱/۶	٪۱۱/۶
۴	۴	٪۴	٪۴
جمع	۱۴۶	٪۱۰۰٪	٪۱۰۰٪
تعداد فرزندان کارکنان دانشگاه جندی‌شاپور اهواز			
۱	۵۶	٪۴۲/۴	٪۴۲/۴
۲	۶۱	٪۴۶/۲	٪۴۶/۲
۳	۱۴	٪۱۰/۶	٪۱۰/۶
۵	۱	٪۰/۱۸	٪۰/۱۸
جمع	۱۳۲	٪۱۰۰٪	٪۱۰۰٪

جدول ۳: میانگین، انحراف معیار و ضرایب همبستگی بین ماده‌ها و نمره‌ی کل مقیاس تعارض کار-خانواده ($n = 278$)

ماده‌ها	میانگین	انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار	ماده‌ها	میانگین	انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار	r _{tt}
۱	۳/۱۰	۰/۵۸ ^۰	۱/۱۱	۲/۶۹	۱۰	۰/۵۸ ^۰	۰/۵۸ ^۰	۱/۱۱	۰/۵۸ ^۰	۰/۴۹ ^۰
۲	۲/۸۶	۰/۶۵ ^۰	۱/۱۱	۲/۴۱	۱۱	۰/۶۵ ^۰	۰/۶۵ ^۰	۱/۰۱	۰/۶۵ ^۰	۰/۴۸ ^۰
۳	۲/۸۹	۰/۶۱ ^۰	۱/۱۱	۲/۳۴	۱۲	۰/۶۱ ^۰	۰/۶۱ ^۰	۱/۰۵	۰/۶۱ ^۰	۰/۴۷ ^۰
۴	۲/۴۲	۰/۹۶	۱/۲۲	۲/۷۸	۱۳	۰/۹۶	۰/۹۶	۱/۰۳	۰/۹۶	۰/۵۳ ^۰
۵	۲/۴۷	۰/۴۰ ^۰	۱/۱۲	۲/۵۴	۱۴	۰/۴۰ ^۰	۰/۴۰ ^۰	۱/۰۳	۰/۴۰ ^۰	۰/۵۸ ^۰
۶	۲/۵۱	۰/۱۰ ^۰	۱/۱۲	۲/۶۶	۱۵	۰/۱۰ ^۰	۰/۱۰ ^۰	۱/۰۳	۰/۱۰ ^۰	۰/۴۲ ^۰
۷	۲/۷۳	۰/۶۴ ^۰	۱/۱۸	۲/۸۲	۱۶	۰/۶۴ ^۰	۰/۶۴ ^۰	۱/۱۸	۰/۶۴ ^۰	۰/۴۹ ^۰
۸	۲/۶۵	۰/۱۵ ^۰	۱/۲۱	۲/۷۳	۱۷	۰/۱۵ ^۰	۰/۱۵ ^۰	۱/۱۵	۰/۱۵ ^۰	۰/۵۱ ^۰
۹	۲/۹۳	۰/۱۶ ^۰	۰/۹۶	۲/۸۱	۱۸	۰/۱۶ ^۰	۰/۱۶ ^۰	۱/۱۶	۰/۱۶ ^۰	۰/۵۲ ^۰

میانگین کل ۴۸/۳۵؛ انحراف معیار کل ۱۰/۷۵

جدول ۴: بارهای عاملی اکتشافی مقیاس تعارض کار-خانواده

عاملها	عامل سوم	عامل دوم	عامل اول	ماده‌ها
۰/۲۱	۰/۷۲	۰/۰۸۱		کار من، مرا از فعالیت‌های خانوادگی بیشتر از آنچه خودم می‌خواهم دور نگه می‌دارد.
۰/۱۷	۰/۸۲	۰/۱۵		زمانی که من باید به کار م اختصاص دهم مرا از شرکت مساوی در مسؤولیت‌ها و فعالیت‌های خانوادگی دور نگه می‌دارد.
۰/۱۴	۰/۷۸	۰/۱۵		من مجبورم فعالیت‌های خانوادگی را به دلیل مقدار زمانی که باید صرف مسؤولیت‌های کاری نمایم از دست بدhem.
۰/۰۵	۰/۷۱	۰/۲۴		مدت زمانی که صرف مسؤولیت‌های خانوادگی می‌کنم اغلب با مسؤولیت‌های کاری ام تداخل دارد.
۰/۰۲	۰/۷۲	۰/۰۸		مدت زمانی که با خانواده‌ام می‌گذرانم اغلب باعث می‌شود زمان را صرف فعالیت‌های کاری که می‌تواند برای شغلمن مفید باشد، نکنم.
۰/۱۱	۰/۶۴	۰/۰۱		من مجبورم فعالیت‌های کاری ام را به دلیل مقدار زمانی که باید صرف مسؤولیت‌های خانوادگی نمایم از دست بدhem.
۰/۶۷	۰/۲۷	۰/۲۰		وقتی از محل کار به خانه برمی‌گردم اغلب بیش از حد برای شرکت در فعالیت‌ها و مسؤولیت‌های خانوادگی آشته هستم.
۰/۷۸	۰/۰۷	۰/۰۸		من اغلب وقتی که از محل کار به خانه برمی‌گردم آن قدر از نظر عاطفی تخلیه هستم که باعث می‌شود نتوانم به خانواده‌ام کمک نمایم.
۰/۷۴	۰/۱۱	۰/۱۶		گاهی اوقات وقتی به خانه می‌آیم به دلیل فشار کاری در محل کار، بیش از حد استرس دارم و نمی‌توانم از کارهایی که انجام می‌دهم اذتن ببرم.
۰/۷۵	۰/۰۸	۰/۰۷		به دلیل استرس‌ها در خانه، ذهن من اغلب با مسائل خانوادگی در محل کار مشغول است.
۰/۷۱	۰/۱۶	۰/۰۶		از آنجا که اغلب تحت فشار مسؤولیت‌های خانوادگی هستم، به سختی می‌توانم بر کار تمکن کردم داشته باشم.
۰/۷۲	۰/۱۱	۰/۰۴		تنش و اضطراب ناشی از زندگی خانوادگی، اغلب توانایی ام را برای انجام کارم (شغل) تعیین می‌کند.
-۰/۰۵	۰/۱۹	۰/۷۵		رفتارهای حل مشکلی که من در محل کار استفاده می‌کنم در حل مشکلات در خانه مؤثر نیستند.
۰/۰۸	۰/۰۹	۰/۸۲		رفتارهایی که برای من در محل کار لازم و مؤثر هستند در خانه معکوس خواهد بود.
۰/۱۲	۰/۰۹	۰/۷۹		رفتارهایی که من در محل کار انجام می‌دهم و مرا در محل کار مؤثر نشان می‌دهد به من کمک نمی‌کند که والد یا همسر بهتری باشم.
۰/۰۲	۰/۰۷	۰/۷۷		رفتارهایی که در خانه برای من مؤثر می‌باشد به نظر نمی‌رسد در محل کار مؤثر باشد.
۰/۰۸	-۰/۰۳	۰/۸۰		رفتاری که برای من در خانه مؤثر و لازم است در محل کار ممکن است نتیجه معکوس داشته باشد.
۰/۰۶	۰/۰۷	۰/۷۶		رفتارهای حل مشکل که برای من در خانه مؤثر هستند به نظر نمی‌رسد در محل کار مفید باشند.

عامل‌ها را در دو جهت تعارض کار-خانواده و تعارض خانواده-کار مورد ارزیابی قرار داده است. این نتیجه با نتایج مطالعه‌ی کارلسون و همکاران که مقیاس تعارض کار-خانواده را طراحی کردند و سه عامل و دو سطح را برای این مقیاس گزارش کردند [۹]، و لیم و همکاران که همگی به ساختار عاملی مشابهی رسیدند، همسو است. در سطح اول، تعارض مبتنی بر رفتار هنگامی رخ می‌دهد که الگوهای معین مرتبط با رفتار یک نقش [خانواده یا کار] را بر رفتارهای موردن انتظار نقش دیگر [کار یا خانواده] تداخل داشته باشند. موردن انتظار نقش دیگر [کار یا خانواده] بودن در محل کار، به عنوان مثال، رفتارهای یک نقش مانند جدی بودن در محل کار، می‌تواند با انتظارهای رفتاری نقش فرد در خانه که نیازمند به مهربان بودن است، در تضاد است. تعارض مبتنی بر زمان هنگامی رخ می‌دهد که زمان اختصاص یافته به یک نقش [خانواده یا کار]، پرداختن به نقش دیگر [کار یا خانواده] را با دشواری مواجه سازد. برای مثال، پدری که باید در دو نوبت صبح و عصر در دانشگاه مشغول به کار باشد، زمان کمی برای سپری کردن با همسر و/یا فرزندان خود دارد. تعارض مبتنی بر فشار به این امر اشاره دارد که فشارهایی که از یک طرف [خانواده یا کار] به فرد وارد می‌شود، مشارکت در طرف دیگر [کار یا خانواده] را با مشکل رو به رو می‌کند.

بحث و نتیجه‌گیری

تغییر شرایط جمعیتی نیروی کار مثل تأهل، تولد فرزندان، اشتغال هر دو همسر باهم و مسائلی از این قبیل باعث تبدیل شدن تعارض کار-خانواده به یک مشکل رایج در میان کارکنان سازمان‌ها و خانواده‌ها شده است [۲۰]. به طوری که نتایج برخی از تحقیقات مثل سیمون، کامرلینگ و هوسل هورن؛ و ابی، کوسپر، لوک وود، بوردکس و برینل نشان داده‌اند کارمندانی که موفق به کسب مسئولیت‌های بالا شده‌اند، ساعت‌های بیشتری را به کار مشغول هستند و از نتایج این وضعیت ایجاد تعارض بیشتر بین کار و خانواده در این افراد و به دنبال آن ایجاد نارضایتی شغلی و نیز عدم رضایت خانوادگی خواهد بود [۲۱، ۲۲]. با توجه به تأثیر این تعارض بر سلامت افراد و خانواده‌های آن‌ها، پژوهش حاضر باهدف بررسی ارزیابی روایی و پایابی مقیاس تعارض کار-خانواده در میان کارکنان دانشگاه‌های شهید چمران اهواز و علوم پزشکی جندی‌شاپور اهواز بود. نتایج نشان داد که مقیاس تعارض کار-خانواده از سه عامل تشکیل شده است که در یک سطح دوم هر عامل شامل دو مؤلفه است. سطح اول از سه عامل تعارض مبتنی بر رفتار، تعارض مبتنی بر زمان و تعارض مبتنی بر فشار تشکیل یافته است. سطح دوم، اما

ضرایب همبستگی بین ماده‌ها و نمره‌ی کل مقیاس تعارض کار-خانواده بین ۰/۴۰ و ۰/۶۵ بود، بیانگر همسانی درونی این مقیاس است. یافته‌های ضرایب پایایی به دست آمده با نتایج یافته‌های کارلسون و همکاران؛ واتای و همکاران؛ لیم و همکاران؛ بروک و همکاران؛ تمنت و همکاران؛ پیرحياطی و همکاران؛ و هاشمی شیخ شبانی و همکاران همسو است [۱۶، ۱۵]. به طور کلی، ضرایب همسانی درونی این مقیاس با استفاده از روش آلفای کرونباخ در پژوهش حاضر، با پژوهش‌های انجام شده در این زمینه هماهنگ هستند.

همان‌گونه که مشاهده گردید، ضرایب همبستگی بین عامل‌های تعارض کار-خانواده و خانواده-کار مبتنی بر زمان، فشار و رفتار با نمره‌ی کل مقیاس معنادار بودند. این نشان‌دهنده‌ی این است که عامل‌ها همسو با محتواي و ماهیت مقیاس هستند و کلیت آن‌ها سازه‌ی مشابهی را مورد سنجش قرار می‌دهند. این نتیجه با یافته‌های کارلسون و همکاران که نشان دادند تعارض، ابهام و اشتغال نقش به تعارض مبتنی بر فشار مرتبط بودند، ابهام و اشتغال به تعارض مبتنی بر رفتار مرتبط هستند و اشتغال به تعارض مبتنی بر زمان مربوط است [۹]؛ بروک و همکاران که نشان دادند بین خرده مقیاس‌های شش‌گانه‌ی این مقیاس با پرسشنامه‌ی رضایت شغلی اسپیکتور در سال ۱۹۸۵ را بسط دارد [۱۱]، همسو است. روایی و اگرای مقیاس تعارض کار-خانواده به دو روش مورد ارزیابی قرار گرفت. در روش اول، همبستگی بین هر سه عامل اندازه‌گیری شد، و همبستگی بین عامل‌ها در سطح ضعیفی بودند که تأیید‌کننده‌ی روایی سازه‌ی و اگرای مقیاس فوق‌الذکر است. در روش دوم، همبستگی بین نمره‌ی کل مقیاس با نمره‌ی کل مقیاس‌های حمایت اجتماعی ادراک شده و رضایت زناشویی اندازه‌گیری شد. ضرایب همبستگی بین نمره‌ی کل مقیاس تعارض کار-خانواده، عامل‌های تعارض کار-خانواده و خانواده-کار مبتنی بر زمان و تعارض کار-خانواده و خانواده-کار مبتنی بر فشار و تعارض کار-خانواده و خانواده-کار مبتنی بر رفتار با خرده مقیاس‌های حمایت اجتماعی ادراک شده و مقیاس رضایت زناشویی به صورت منفی معنادار بودند که نشان‌دهنده‌ی این است که سازه‌ی تعارض کار-خانواده با دو سازه‌ی دیگر مغایرت دارد. این نتایج با یافته‌های واتای و همکاران؛ بروک و همکاران؛ لیم و همکاران؛ تمنت و همکاران؛ کارلسون و همکاران؛ و هاشمی شیخ شبان و همکاران [۱۶] همسو است.

به عنوان مثال، کارمندی که در بخش آموزش دانشگاه مشغول به فعالیت است در فصل ورود دانشجویان جدید به دانشگاه با سیل عظیمی از فشار کاری مواجه می‌شود که می‌تواند موجب خستگی و فرسودگی او شود و درنتیجه نقش او را در خانه کم رنگ‌تر کند [۱۲]. در سطح دوم، این تعارض‌ها در دو جهت تداخل کار بر خانواده و تداخل خانواده بر کار رخ می‌دهند؛ یعنی، هر یک از تعارض‌های مبتنی بر زمان، فشار و رفتار مرتبط با نقش کار مانند ساعت‌کار طولانی، برنامه‌ی کاری انعطاف‌ناپذیر و غیره می‌توانند موجب اخلال در وظایف و کارکردهای فرد در خانواده شوند که در این صورت تعارض کار-خانواده نامیده می‌شود. به عنوان مثال، مقدار زمانی که یک کارمند باید در محل کار خود صرف کند، از مقدار زمان آزاد او در خانه می‌کاهد. در مقابل، تعارض‌ها و مشکلاتی که بر حسب زمان، فشار و رفتار در خانواده به وجود می‌آیند، مانند مراقبت از فرزندان، فعالیت‌های سرگرمی و تفریحی با خانواده، انجام امور خانه و غیره، می‌توانند موجب تداخل در وظایف و انتظارها از نقش کاری فرد شوند که تعارض خانواده-کار نامیده می‌شود. به عنوان مثال، مادری که در حین مشغول بودن به کار باید از فرزند کوچک یا بیمار خود نیز مراقبت کند و به امور منزل نیز بپردازد، ممکن است در این‌جا وظایف شغلی خود دچار مشکلاتی شود. آنچه که در تعیین جهت این تعارض حائز اهمیت است، منشأ سریزی است که از یک نقش وارد نقش دیگر و تداخل با آن می‌شود. کارلسون و همکاران در پژوهش خود، ساختار عاملی مقیاس تعارض کار-خانواده را با چهار الگو مختلف اما مرتبط مورد بررسی قرار دادند. در الگوی اول، هر شش عامل به صورت مجزا مورد سنجش قرار گرفتند. در الگوی دوم، یک ساختار سه عاملی مبنی بر تعارض کار-خانواده مبتنی بر زمان، فشار و رفتار بدون در نظر گرفتن جهت آزمون شد. در الگوی سوم، یک ساختار دو عاملی تعارض کار-خانواده و تعارض خانواده-کار بدون در نظر گرفتن آبعاد زمان، فشار و رفتار بررسی شد. درنهایت، یک الگوی تک عاملی که تعارض کار-خانواده را به صورت کلی اندازه‌گیری می‌کرد، مورد ارزیابی قرار گرفت. نتایج آن‌ها نشان داد که الگوی شش عاملی دارای بهترین شاخص‌های برازش است [۹].

نانلى و برنشتاین، حداقل مقدار ۰/۶۰ برای آلفای کرونباخ به عنوان قابل قبول در نظر گرفته‌اند [۲۳]. ضرایب آلفای کرونباخ عامل‌های سه‌گانه‌ی تعارض مبتنی بر زمان، فشار و رفتار از مقدار ۰/۶۰ فراتر رفته و بالاتر از ۰/۸۸ و برای کل مقیاس ۰/۸۶ بود. همچنین،

روان‌سنجی مقیاس تعارض کار- خانواده در نمونه‌های گستردگر و متنوع‌تر نیز مورد ارزیابی قرار گیرد تا نتایج جامع‌تری به دست آید. پیشنهاد می‌شود در پژوهش‌های آینده، از سازه‌های بیشتری که گمان می‌رود جزو پیشایندگان و پس‌آیندهای تعارض کار-خانواده باشند، برای تعیین جامعیت و فراگیری این مقیاس استفاده شود.

سهم نویسنده‌گان

غلامرضا رجبی: طرح ایده، جستجوی اطلاعات، ترجمه‌ی منابع استخراج شده، تحلیل داده‌ها و نوشتمن‌گزارش مقاله عنایت مکی: پرسش‌گری و ورود داده‌ها خالد اصلانی: خواندن و غلط‌گیری مقاله

تشکر و قدردانی

بدین وسیله از مدیران امور اداری دانشگاه‌های شهید چمران اهواز و علوم پزشکی جندی‌شاپور اهواز و کلیه کارکنان که با حوصله امکان اجرای این پژوهش را در مدت چهار ماه پیگیری مداوم به ما دادند کمال تشکر را داریم.
[بنا به اظهار نویسنده‌ی مسؤول مقاله، حمایت مالی از پژوهش و تعارض منابع وجود نداشته است]

منابع

- 1.Greenhaus JH, Beutell, NJ. Sources of conflict between work and family roles. *Academy of Management Review* 1985; 10: 76-88
- 2.Frone MR, Russell M, Cooper ML. Relation of work-family conflict health outcomes: A four-year longitudinal study of employed parents. *Journal of Occupational and Organizational Psychology* 1992; 70, 325-335
- 3.Frone MR, Russell M, Cooper ML. Prevalence of work-family conflict: Are work and family boundaries asymmetrically permeable? *Journal of Organizational Behavior* 1992; 13: 723-729
- 4.Higgins CA, Duxbury LE, Irving RH. Work-family conflict in the dual-career family. *Organizational Behavior and Human Decision Processes* 1992; 51: 51-75
- 5.Duxbury LE, Higgins CA, Mills S. After-hours telecommuting and work-family conflict: a comparative analysis. *Information Systems Research* 1992; 3: 173-190
- 6.Netemeyer RG, Boles JS, McMurrian R. Development and validation of Work-Family Conflict

در مجموع، پژوهش حاضر که با هدف بررسی ارزیابی پایابی و روایی مقیاس تعارض کار- خانواده صورت گرفت، نشان داد که کلیه‌ی یافته‌های به دست آمده تأیید کننده‌ی نتایج دیگر پژوهش‌های انجام‌شده است. همچنین به لحاظ کاربردی، مقیاس تعارض کار-خانواده ابزاری مناسب و مورد تأیید برای اندازه‌گیری تعارض‌هایی است که از تداخل بین دو نقش کاری و خانوادگی فرد رخ می‌دهند، است. نتایج روایی‌های سازه و اگرای عامل‌های این مقیاس به خوبی نشان دادند که قادر به تشخیص نوع تعارض بین نقشی هستند که فرد تجربه می‌کند. این مقیاس، با توانایی تشخیص نوع تعارض که مبتنی بر فشار، زمان یا رفتار است، و همچنین جهت بروز آن، یعنی، آیا تعارضی که فرد تجربه می‌کند نتیجه‌ی سرربیزهای وظایف خانه است که با انتظارها و وظایف نقشی او در محل کار تداخل دارد یا تعارض‌های ناشی از محیط کاری است که وارد محیط خانه می‌شود، و دقت بالای آن در تعریف این سازه، نسبت به سایر ابزارهای موجود دارای برتری است.

جامعه‌ی مورد بررسی در این پژوهش، صرفاً به کارمندان دانشگاه‌های شهید چمران اهواز و علوم پزشکی جندی‌شاپور اهواز محدود بودند، با توجه به محیط دانشگاهی، تعمیم نتایج به سایر جامعه‌ها باید با احتیاط صورت گیرد. پیشنهاد می‌شود ویژگی‌های

- and Family-Work Conflict Scales. *Journal of Applied Psychology* 1996; 81: 400-410
- 7.Stephens GK, Sommers SM. Work-family conflict job attitudes, and workplace social support: Investigations of measurement and moderation. Presented at the meeting of Academy of Management. Atlanta, Georgia. 1993.
<https://www.researchgate.net/publication/276182217>
 - 8.Gutek BA, Searle S, Klepa L. Rational versus gender role explanation for work-family conflict. *Journal of Applied Psychology* 1991; 76: 561-568
 - 9.Kossek EE, Ozeki C. Work-family conflict, policies, and job-life satisfaction relationship: A review and directions of organizational behavior human resources research. *Journal of Applied Psychology* 1998; 83: 139-149
 - 10.Carlson DS, Kacmar KM, Williams LJ. Construction and initial validation of a multi-dimensional measure of work-family conflict. *Journal of Vocational Behavior* 2000; 56: 249-276
 - 11.Watai I, Nishikido N, Murashima S. Development of a Japanese version of the work-family conflict scale (WFCS), and examination of its validity and

- reliability. *Sangyo Eiseigaku Zasshi* 2006; 48: 71-81
- 12.**Bruck CS, Allen TD, Spector PA. The relation between work-family conflict and job satisfaction: A finer-grained analysis. *Journal of Vocational Behavior*, 2002; 60: 336–353
- 13.**Lim DH, Morris, LM, McMillan H. Construct validation of a Korean version of the work-family conflict scale. *Work-Family Conflict in Korea* 2011; 36: 519-543
- 14.**Tement S, Korunka C, Pfifer A. Toward the assessment of the work-family interface: Validation of the Slovenian versions of work-family conflict and work-family enrichment scales. *Psihološka obzorja / Horizons of Psychology* 2011; 19: 53-74
- 15.**Mohammadi M, Porkiani M, Beheshtifar, M. The study of the relation between work-family conflict with organizational commitment among the staffs of Tejarat bank branches of Kerman. *Applied Mathematics in Engineering, Management and Technology* 2014; 2: 88-99
- 16.**Pirhyati S, Nisea AK, Naiami, AZ. Relationship between work-family and family-work with job enthusiasm and desire to remain in jobs at the employees of a petrochemical company in Mahshahr. *Journal of Social Psychology* 2012; 7: 114-95 [Persian]
- 17.**Hashemi Sheikh Shabani, SI, Arshadi N, Bazrafkan. Structural analysis of work-family conflict with job satisfaction and mental health. *Quarterly Journal of Counseling and Psychotherapy* 2011; 1: 349-365 [Persian]
- 18.**Rajabi Gh, Hashemi Sheikh Shabani SE. Feasibility study of Persian version of multidimensional perceived Social Support Scale among employees of Khuzestan Water and Power Organization. *Journal of Behavioral Sciences* 2011; 5: 357-364 [Persian]
- 19.** Rajabi Gh. Factor structure of the Marital Satisfaction Scale in married staffs Shahid Chamran University of Ahvaz 2008; 15: 351-358 [Persian]
- 20.** Byrne BM. Structure equation modeling with AMOS: Basic concepts, applications, and programming. Lawrence Erlbaum Associates, Mahwah, NJ. 2001; p. 81.
- 21.**Shockley KM, Allen TD. When flexibility helps: Another look at the availability of flexible work arrangements and work-family conflict. *Journal of Vocational Behavior* 2007; 71: 93-479
- 22.**Simon M Kummerling A, Hosselhorn HM. Work home conflict in the European nursing profession. *Journal of Occupational Environmental Health* 2004; 10: 384-391
- 23.**Eby LT, Cosper, WJ, Lockwood A, Bordeaux Brinle A. (2003). Monograph work & family research in IO/ content analysis & review of the literature (1980-2002). *Journal of Vocational Behavior* 2003; 66: 124-197
- 24.**Nunnally J, Bernstein L. *Psychometric Theory*. 1st Edition, McGraw-Hill Higher, INC: New York, 1994

ABSTRACT

Reliability and validity of the Persian version of Work-Family Conflict Scale

Gholamreza Rajabi ^{1*}, Enayat Makki ¹, Khald Aslani ¹

1. Shahid Chamran University of Ahvaz, Ahvaz, Iran

Payesh 2020; 19 (4): 435 – 444

Accepted for publication: 6 July 2020
[EPub a head of print-26 July 2020]

Objective (s): The work-family conflict is a form of conflict that a person feels inconsistency between the demands of his or her role and the demands of the family role. The aim of the current research was to translate and assess reliability and validity of the Persian version of Work-Family Conflict Scale.

Methods: Forward-backward procedure was applied to translate the Carlson's Work-Family Conflict Scale from English into Persian. 146 participants from Shahid Chamran University and 132 participants from Jondi Shapour Medical Sciences University of Ahvaz (278 in total) were selected and completed the questionnaire. The data were analyzed using the exploratory factor analysis.

Results: The results obtained from exploratory factor analysis using principal components (varimax rotation) identified three factors: work-family and family-work conflict based on time, work-family and family-work conflict based on strain, and work-family and family-work conflict based on behavior. The Cronbach's α coefficients for the entire scale and the factors obtained 0.86, 0.85, 0.84, and 0.88, respectively. The correlation coefficients between each item and the entire scale ranged from 0.40 to 0.65 ($p < 0.001$) and the divergent validity coefficients of the scale with the Multidimensional Perceived Social Support and the Marital Satisfaction Scales were negatively significant - 0.72 and - 0.62, respectively.

Conclusion: The findings suggest that the Persian Work-Family Conflict Scale is valid and can be used in future studies.

Key Words: Family-Work Conflict, Work-Family Conflict, Reliability, Validity, Staff

* Corresponding author: Shahid Chamran University of Ahvaz, Ahvaz, Iran
E-mail: rajabireza@scu.ac.ir